



EPARCHIE SAINT MARON  
CANADA

**Our Lady of Peace Parish**  
**Maronite Catholic Church**  
**رعيّة سيدة السلام - كالغاري**  
**كنيسة كاثوليكيّة مارونيّة**



Newsletter

August 15, 2021

**Pastoral Team:**  
**Fr. Daniel Fares, Pastor**

**Address:**  
**504-30<sup>th</sup> Avenue N.W.**  
**Calgary, AB T2M 2N6**

**Phone:**  
**(403) 289 -8954**

**Fax:**  
**(403) 284 -1202**

**Website:**  
**www.maronitecalgary.com**

**E-mail:**  
**office@maronitecalgary.com**

**Rectory open:**  
**From Monday to Saturday**  
**10:00 a.m. to 3:00 p.m.**

**Available Tuesday and**  
**Thursday**  
**Without appointment from**  
**11:00 a.m. to 4:00 p.m.**

**Thirteen Sunday of Pentecost Season**

**الأحد الثالث عشر من زمن العنصرة**

**Reading (1 Corinthians 3:1 - 11)**  
**Gospel (Luke 8: 1 – 15)**

**AUGUST FEASTS 2021**

**Day 13: Saint Clair, a virgin.**

**Day 14: Saint Mereklos &  
Prophet Micah the minor.**

**DAY 15: THE ASSUMPTION  
OF THE VIRGIN MARY.**

**Day 16: Saint Roukoz (Rock).**

**Day 17: Priest Miron, martyr.**

**Day 18: Memorial of the letter of  
king Abjar addressed to Our Lord  
Jesus Christ.**

**Day 19: Saint Andrew and his  
companions.**

## In parables

**In parables:** the word “parable” (Greek *parabolē*) is used in the LXX to translate the Hebrew *māshāl*, a designation covering a wide variety of literary forms such as axioms, proverbs, similitudes, and allegories. In the New Testament the same breadth of meaning of the word is found, but there it primarily designates stories that are illustrative comparisons between Christian truths and events of everyday life. Sometimes the event has a strange element that is quite different from usual experience (e.g., in Mt 13:33 the enormous amount of dough in the parable of the yeast); this is meant to sharpen the curiosity of the hearer. If each detail of such a story is given a figurative meaning, the story is an allegory. Those who maintain a sharp distinction between parable and allegory insist that a parable has only one point of comparison, and that while parables were characteristic of Jesus’ teaching, to see allegorical details in them is to introduce meanings that go beyond their original intention and even falsify it. However, to exclude any allegorical elements from a parable is an excessively rigid mode of interpretation, now abandoned by many scholars.

## Next Sunday

August 22, 2021

14<sup>th</sup> SUNDAY OF PENTECOST

Reading (*1Thessalonians 2:1-13*) \* Gospel (*Luke 10: 38-42*)

## MASSES & CELEBRATIONS

**SUNDAYS – 11:30 A.M.**

**Daily Mass** (Wednesday and Friday at 6:30 p.m.).

**BLESSED SACRAMENT ADORATION**  
EVERY FIRST FRIDAY 7:00 – 8:00 P.M.

**CONFESSIONS**

45 minutes before each mass

In case of emergency, contact the priest.

**VISITING THE SICK**

If you, or someone you know is ill, please contact the church and will arrange to visit the sick.

**BAPTISMS**

Please contact us at least two weeks prior to the baptism date.

**MARRIAGES**

Please contact us a minimum of four months in advance of the desired date of marriage.

## SPIRITUAL MESSAGE

### “The Assumption of the Virgin Mary”

The Feast of the Assumption is a very old feast of the Church, celebrated universally by the sixth century. The feast was originally celebrated in the East, where it is known as the Feast of the Dormition, a word which means "the falling asleep." The earliest printed reference to the belief that Mary's body was assumed into Heaven dates from the fourth century, in a document entitled "The Falling Asleep of the Holy Mother of God." The document is written in the voice of the Apostle John, to whom Christ on the Cross had entrusted the care of His mother, and recounts the death, laying in the tomb, and assumption of the Blessed Virgin. Tradition variously places Mary's death at Jerusalem or at Ephesus, where John was living.

### SUMMARY OF WEEKLY COLLECTIONS

Period Aug 06 to Aug 14, 2021

11 Envelopes	\$	470.00
Loose	\$	220.05
E-Transfers	\$	0.00
Sacraments	\$	200.00
Total	\$	890.05



*Thank you for your Donations*

## أقوال القديسين

**"You get lost in wandering races**

**First return to your heart.**

**You didn't know yourself**

**and you wanted to know by whom you were made.**

**Return to your heart.**

**For the image of God is in your heart. "**

**"Saint Augustine"**



حفرة اللب الفاضل دانيال عارسي المحترم  
الخوانساري بالرب

استرسل كلمتي بهذا الطغور الجميل عن نعم الكتاب المقدس  
احترقوا ليله السموات، اسجدوا لله اسجدوا، فان الرب هو ملك  
الأرض كلها، صهقوا بالألف، اهتفوا لله بصوت الترنيم، فان الرب عالم  
قدوس، ملك عظيم، على جميع الأرض، صانع المعجزات العظام ورحمه  
للمؤمنين، ستمينا بمعجزاته غمات عبيته بنا الى هذه الرقعة من المعمور  
والمعجزة الثانية أنه شاء لها كنيسة قديم الأعر.

عيدنا اليوم عديدات، عيد انتقال سيدتنا حريم العذراء بالنفس والجسد  
وعيد يوبيلنا الفضي أي ذكرى مرور خمسين سنة على الحدة  
ونحن نحتفل بالعيدين، ثلثنا عشرة مغبوطه ترقص قلوبنا ابتهاجا  
والنفوس طربا تحت جناح شفيعه رعيتهنا سيدة السلام.

محور الحاضر، عقدان وزلف طوبيناها معا في هذه الغربة وعن العمر  
لنا في اليفاع، يوم استحداث بيت الرب، هنا جمع سقف الكنيسة  
شملنا للصلاة تمجيدا لله.

يسرني التوقف في هذا اليوبيل المقدس الذي هو عقد لؤلؤي بطوق  
صق كل مؤمن ومؤمنة واجته في بحرس الأخوية الحبيبة.

فد محطات عننا انطلقنا للأرض وللأعلى فكانت للتعزية والاعتزاز  
ذكرياتنا لا تفارق البال حاملة بأجمل النشاطات الرسولية في هذا  
المقلب من الأرض، ذكريات زاهرة بثمار الروح زادتنا الأعير الى تلك  
الديار، ولكم سعيينا في هذه الرحمة العزيرة الى ارشاء الله عاملين  
بلا بد عن استعراض بعض نشاطاتنا الفاعلة في رسالتنا الروحية خلال  
لخمسة والعشرين سنة.



أولاً: تأجسني غريسان العذارى والديعتا بهنم ونقد بهنم عساكن  
أمناء أجمعاً للكنيسة الجامعة، والكل يعلم ما يغضني ذلك من تعب  
ورعاية ومهنة.

ثانياً: تأمن رراغات روحية سنوية، قياسية مع محادتنا والتقاليد  
عبراً عن الروحانية جهاتنا التي نحن من أولها في بلد المنشاء وبلاد  
الوشتار. ونجمل بقول يسوع انا الكرمة وانتم الاغصان ...  
نالتاً: باننا اشتراكنا بالمناسبات الروحانية الرسمية وذهابنا لملاقات  
بطريرك انطاكية وسائر المشرق عاصمين بالسفر الى عدينتنا  
ادمنتون ومونتريال.

ثالثاً: كان حضورنا لافتاً ومميز حين تنصيب راعي أبرشية مار عارف  
لندا، صاحب الصيادة سيدنا المطران بول مروان ثابت السماوي الإحترام  
خاصة: غالباً ما نشترك بشكل رسمي في المؤتمرات التي تعقدتها  
الكنيسة اللاتينية في كاليفارني.

رابعاً: ناهبكم عن رحلة حج تاريخية الى روما ومديفوريه وبعدها  
لبنان الوطن الرأسم.

خامساً: مرافقة تدريس وتطبيب قديسينا رفقا ونعمة الله والطوبى  
استطفاً، علاقة على محلات روحية تكريماً للمناسبات.

الغالبية على القلب. ونستأطفت تمت وأنجزت بفضل تنظيم الاخوة  
دين أنسى اخيراً اشتراكنا بتقديم قداديس لراحة نفوس الموتى  
المستقلين عن اخوتنا واهلنا الاهداء.



نعم اسما محمود ناعل عسديم يدين محبت الله ومحبت الصديقين  
يدعو الداجب. وتسر بالبال عود الطفالات واجتماعات القرابة الاكبر  
وزيارة رعايا الأبرشية الذين تعاقبوا.  
ولم نغف يوما عن احيادنا الجميلة وعارافنا وحفنا بها من عظام روحية  
الردنق حلوة مسترقة.

لذا سرفنا كبير بجدوة المعلم الأتظم يسوع المسيح الذي ننظر عجبته  
كلنا. والشرق الأكبر أننا نفخر بسنوات كريمة بالعواد عشقة  
بالجنس الرومي أي بالحفاظ على موروث الآباء والأجداد بإيمان حق.  
ويقين بجليب وقيامة وحلا من بعد رحلتنا في زمن العابرين.  
تجادرت مسيرتنا كل الرعب والعراقيل حتى وصلنا اليوم الى هنا.  
من منكم أيها الغياري على بيت الله لا سيما بنات الأسموية المحتربات  
لا يكبر قلبه بفضل الجرود المسبولة. ففضلكم. وقد واكبتونا طوال  
المسيرة لكون هويتنا وتراثنا عن تشيئت وضياع؟

تحت ظلال ام السماء والأرض سجدتنا حريم العذراء سيدة السلام  
وشعبية رعيتنا. في ذكرى عيدها نرفع الرأس مع الرايات زهوا  
وانشراحا وخيلا.

ونسترحل في الأعمى القريب منه والبعيد عننا ولين:  
من منكم مؤمنة حشرت من هنا. وكم من ومجزة كبرت وهي معنا.  
راغبتنا بنبل انشراحها وقنا عظمنا تحميرا لوليمة العرس الأبدية.

وكم من كريمة أجلاي خدموا عذبنا وأدوا رسالتهم وعبروا  
مكورني والله ولي الأجر يثيبر على الأعصاب عومن الواحد حقة.  
بلا نفورنا أن نهرب من امتناننا وعميق شكرنا الى كاهن رعيتنا  
لغافل دانيال خارس المحترم الذي يؤمن للنفس الخدمات الروحية  
الجليلة. نختار علمهم ببركاتهم والحمد لله.



وكما هي فرحتي كذلك هي فرحة اخواني بنات الاعنونة  
الغاليات اللواتي لم يتراجعن بل في سبيل الرب هن  
المريضات الغافلات العاملات رحبت اكراماً للعوراء  
وابنزل سيدنا يسوع المسيح.

أشهن انتودة في خاطر اترجم شكراني لهن باسم  
الجميع ساعلة لكم ولهن جميعاً يوسلاً مبارك  
ودعتم مسؤولين بنعم الله وبركاته.

رئيسة الاعنونة برناديت سمون  
كالعاري - كنزا.

 25<sup>th</sup> ANNIVERSARY

Immaculate Conception Sodality  
Calgary

1996 - 2021



Sunday Aug. 15, 2021  
please join us at 11:30 Am  
to celebrate the silver Jubilee

 OUR LADY OF PEACE PARISH - CALGARY  
MARQUETTE CATHOLIC CHURCH

